

# Reflective vest

Reflexväst / Refleksvest / Warnweste



Kids / Barn / Kinder

ENG

SE

NO

DE



Thank you for choosing to purchase a product from Rusta!



Read through the entire manual before installation and use!

## HIGH VISIBILITY VEST

**Material:** 100% Polyester.

**Colour:** fluorescent yellow.

**Risks against which the PPE is intended to protect:** The safety vest is capable of visually signalling the user's presence in any daylight conditions and when illuminated by vehicle headlights or search lights in the dark as well as when lit up on urban roads. It is designed to be worn by adults and by young people and is intended for non-professional use.

The safety vest is made of highly reflective material. It can be used at night or in poor visibility weather, and in other circumstances in which the person wearing it wishes to be noticed. It is vital for protecting life in daily life, and reduces the danger of emergencies caused by lack of attention.

Even though the garment is meant to make the user more visible, no garment can guarantee 100% visibility at all times. The user should therefore be cautious.

**CE marking:** These garments comply with the requirements of (EU) 2016/425 and referenced standard EN 1150:1999.

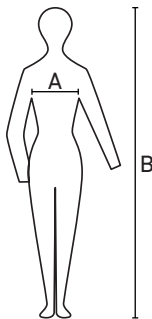
EU type-examination for Regulation (EU) 2016/425 by:

Notified Body Number: 0120

SGS United Kingdom Limited

Unit 202b, Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom

**Available Sizes & Selection:** Fit according to chest size. Allowance is made for comfort and to allow the garment to be worn over light layers of clothing. If bulkier clothing must be worn underneath, a larger size may be required.



Size: S

A: 61–73 cm

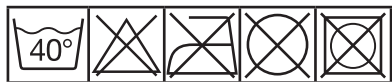
B: h≤140 cm



### WARNING!

If these instructions are not followed, an accident may lead to serious personal injury or property damage.

**Limitations of Use:** While in use, the garment must always be closed with a Velcro-tape fastening. The intended level of safety will only be met if no other garments or objects are covering part of the product. Use in wet weather may reduce the garment's functionality.



Max 25 washes

**Care instruction:** To ensure optimum visibility this vest must be kept clean and regular comparisons against a new vest are recommended. The cleaning instructions on the label must be followed. Recommended washing temperature is no higher than 40° C. Do not wash with detergent or bleach, do not tumble dry, iron or dry clean. NOTE: Visibility of background and reflective materials will degrade with exposure and use. The maximum number of washing cycles the product can sustain before losing its protective properties is 25 times. The garment must then be disposed of. The stated maximum number of cleaning cycles is not the only factor related to the lifetime of the garment. The lifetime also depends on usage, care, storage, etc.

**Storage:** Always store in clean, dry conditions. Do not store in places subjected to direct strong sunlight.

**Disposal:** Dispose of as normal household waste. Please check your local disposal regulations.

**Warning:** The safety vest does not protect against chemical hazards, such as heat, fire, electricity, or other mechanical hazards.

**Manufacturer:** Rusta AB, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, Sweden.

EU Declaration of Conformity can be accessed at [www.rusta.se](http://www.rusta.se)

Made in China

## RIGHT OF COMPLAINT

By law the product must be returned to the place of purchase along with the original receipt in the event of a complaint. The user is liable for any damage to the product that is caused by not using the product for its intended purpose or by not following this user manual correctly. The right of complaint will not apply in these instances.



### INFORMATION ABOUT HAZARDOUS WASTE

Used products should be handled separately from household waste. They should be taken for recycling in accordance with local rules for waste management.



Tack för att du valt att köpa en produkt från Rusta!



Läs igenom hela bruksanvisningen innan montering och användning!

## SYNLIGHETSVÄST

**Material:** 100% Polyester.

**Färg:** fluorescerande gul.

**Risker som utrustningen ska skydda mot:** Skyddsvästen signalerar visuellt var användaren är, både i dagsljus samt i belysning av fordonstrålkastare och strålkastare i mörker samt under gatubelysning. Den kan bäras av både vuxna och ungdomar och är inte avsedd för yrkesanvändning.

Skyddsvästen är gjord av högreflekterande material. Den kan bäras på natten, i väder med dålig sikt och under andra omständigheter då bäraren vill vara iögonfallande. Den skyddar liv i vardagen och minskar risken för nödsituationer som beror på bristande uppmärksamhet.

**CE-märkning:** Dessa plagg uppfyller kraven enligt (EU) 2016/425 och dess referensstandard EN 1150:1999.

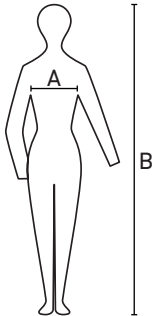
EU:s typkontroll för EU-förordning 2016/425 av:

Anmält organ nr: 0120

SGS United Kingdom Limited

Unit 202b, Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, Storbritannien

**Tillgängliga storlekar och alternativ:** Passform efter bröstkorg. I passformen ingår utrymme för komfort och för att västen ska kunna bäras över ett tunt lager kläder. Välj en större storlek om tjockare kläder behöver få plats under västen.



Storlek: S

A: 61–73 cm

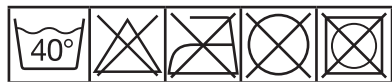
B: h≤140 cm



### VARNING!

Om föreskriften inte efterföljs kan en olycka leda till allvarlig person- eller egendomsskada.

**Användningsbegränsningar:** Västen ska alltid vara stängd med kardborrband medan den används. För att uppnå avsedd skyddsnivå får västen inte delvis täckas över av andra klädesplagg eller föremål. Skyddsvästens funktionalitet kan reduceras i våt väderlek.



Får tvättas högst 25 gånger

**Skötselråd:** Håll västen ren för optimal synlighet. Vi rekommenderar att västen regelbundet jämförs med en ny väst. Följ tvättanvisningarna på etiketten. Rekommenderad tvättemperatur är högst 40 °C. Får inte tvättas med tvätt- eller blekmedel. Får inte torktumlas, strykas eller kemtvättas. Obs! Bakgrunds- och reflexmaterialens synlighet försämras med exponering och användning. Efter 25 tvättcykler börjar produkten förlora sina skyddande egenskaper och måste kasseras. Det angivna maximala antalet tvättcykler är inte den enda faktorn som påverkar plaggets livstid. Den beror även på användning, skötsel, förvaring med mera.

**Förvaring:** Förvara alltid rent och torrt. Förvara inte plagget så att det utsätts för direkt.

**Kassering:** Kasseras som vanligt hushållsavfall. Kontrollera vilka regler som gäller för återvinning på platsen.

**Varning:** Skyddsvästen skyddar inte mot kemikalier, hetta, eld, elektricitet eller andra mekaniska faror.

**Tillverkare:** Rusta AB, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, Sweden.

Vår försäkring om efterlevnad av EU-regler finns på [www.rusta.se](http://www.rusta.se).

Tillverkad i Kina

## REKLAMATIONSRÄTT

Enligt gällande lag ska produkten vid reklamation lämnas in på inköpsstället och originalvitto bifogas. Användaren är ansvarig för eventuella skador på produkten om produkten använts till ändamål den inte är avsedd för eller om bruksanvisningen inte följts. Reklamationsrätten gäller i sådant fall inte.



### INFORMATION OM MILJÖFARLIGT AVFALL

Uttjänt produkt ska hanteras separat från hushållsavfall och lämnas in för återvinning enligt lokala regler för avfallshandling



Takk for at du valgte å kjøpe et produkt fra Rusta!



Les gjennom hele bruksanvisningen før installasjon og bruk!

## VEST MED HØY SYNLIGHET

**Materiale:** 100% Polyester.

**Farge:** fluorescerende gul.

**PPE skal beskytte mot følgende risikoer:** Sikkerhetsvesten gir et visuelt signal om hvor brukeren befinner seg i alle slags dagslysforhold og når den lyses opp av frontlykter eller lyskastere på kjøretøy i mørket, eller av gatelys på veier i tettbygde strøk. Den er designet for å brukes av voksne og ungdom og er ikke beregnet på kommersiell bruk. Sikkerhetsvesten er laget av svært reflekterende materiale. Den kan brukes om natten eller i vær med dårlig sikt, og i andre situasjoner der personen som har den på seg, ønsker å bli lagt merke til. Den gir livsviktig beskyttelse i hverdagslivet og reduserer risikoen for farlige situasjoner som skyldes manglende oppmerksomhet.

Selv om formålet med plagget er å gjøre brukeren mer synlig, kan ingen plagg garantere 100% synlighet til enhver tid. Brukeren bør derfor utvise forsiktighet.

**CE-merking:** Disse plaggene oppfyller kravene i (EU) 2016/425 og den refererte standarden EN ISO 1150:1999.

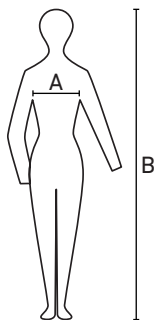
EU-typeprøving for forordning (EU) 2016/425 etter:

Nummer for meldt organ: 0120

SGS United Kingdom Limited

Unit 202b, Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, Storbritannia

**Tilgjengelige størrelser og utvalg:** Tilpass etter bryststørrelse. Det er tatt hensyn til komfort og mulighet til å bære plagget over lette lag med klær. Hvis det blir behov for å ha på større klær under vesten, kan det være nødvendig å bruke en større størrelse.



Størrelse: S

A: 61–73 cm

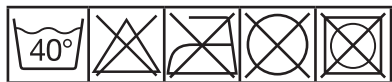
B: h≤140 cm



### ADVARSEL!

Dersom instruksjonene ikke følges kan det føre alvorlig skade på person eller eiendom.

**Begrensninger i bruken:** Mens plagget er i bruk, må det alltid være lukket med borrelås. Tiltent sikkerhetsnivå oppfylles bare hvis ingen andre plagg eller gjenstander dekker deler av produktet. Bruk i fuktig vær kan redusere plaggets funksjonalitet.



Kan vaskes maks. 25 ganger

**Vedlikeholdsinstruksjoner:** For å sikre optimal synlighet må vesten holdes ren, og det anbefales at den regelmessig sammenlignes med nye vester. Følg vaskeinstruksjonene på etiketten. Anbefalt vasketemperatur er maksimalt 40 °C. Skal ikke vaskes med vaske-middel eller blekemiddel, skal ikke tørketromles, strykes eller renses. MERK: Bakgrunn og refleksmaterialer vil bli mindre synlig etter hvert som vesten utsettes for eksponering og bruk. Produktet tåler vask maksimalt 25 ganger før de beskyttende egenskapene går tapt. Deretter må plagget kastes. Oppgitt antall vaskesykluser er ikke den eneste fak-toren som er knyttet til plaggets levetid. Levetiden avhenger også av bruk, vedlikehold, oppbevaring osv.

**Oppbevaring:** Oppbevar alltid vesten på et rent, tørt sted. Ikke oppbevar vesten rett i direkte sterkt sollys.

**Avfallshåndtering:** Kastes som restavfall. Kontroller lokale bestemmelser for avfalls-håndtering.

**Advarsel:** Sikkerhetsvesten beskytter ikke mot kjemisk fare, for eksempel varme, brann, elektrisitet eller annen mekanisk fare.

**Produsent:** Rusta AB, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, Sweden.

EU-samsvarserklæring finnes på [www.rusta.se](http://www.rusta.se)

Produsert i Kina

## REKLAMASJONSRETT

I henhold til gjeldende lov skal produktet ved reklamasjon leveres inn på kjøpsstedet med maskinstemplet kvittering vedlagt. Brukeren er ansvarlig for eventuelle skader på produktet dersom produktet brukes til noe annet enn det som er tiltent, eller dersom bruksanvisningen ikke følges. I slike tilfeller bortfaller reklamasjonsretten.



### INFORMASJON OM FARLIG AVFALL

Utslitt produkt skal ikke kastes i husholdningsavfall, men leveres til gjenvinning i henhold til lokale regler for avfallshåndtering.



Danke, dass Sie sich für den Kauf eines Produktes von Rusta entschieden haben!



Vor der Montage und Benutzung die gesamte Gebrauchsanleitung durchlesen!

## WARNWESTE MIT HOHER SICHTBARKEIT

**Material:** 100% Polyester.

**Farbe:** Gelb fluoreszierend.

**Die Schutzkleidung soll vor folgenden Gefahren schützen:** Die Sicherheitsweste kann die Anwesenheit des Trägers tagsüber unter allen Sichtverhältnissen optisch signalisieren, ebenso in der Dunkelheit, wenn sie von Autoscheinwerfern, Suchscheinwerfern oder der Straßenbeleuchtung angestrahlt wird. Die Weste ist so konzipiert, dass sie von Erwachsenen und Jugendlichen getragen werden kann. Sie ist nicht für den professionellen Gebrauch bestimmt.

Die Warnweste besteht aus stark reflektierendem Material. Sie kann nachts oder bei Wetterverhältnissen mit schlechter Sicht getragen werden, sowie in anderen Situationen, in denen der Träger gut sichtbar sein möchte. Sie kann im Alltag entscheidend dazu beitragen, lebensgefährliche Situationen zu vermeiden und das Risiko von Verletzungen infolge schlechter Sicht zu reduzieren.

Das Kleidungsstück soll den Träger besser sichtbar machen, kein Kleidungsstück kann jedoch jederzeit eine 100-prozentige Sichtbarkeit garantieren. Deshalb sollte der Träger trotz Warnweste stets vorsichtig sein.

**CE-Kennzeichnung:** Diese Kleidungsstücke entsprechen den Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 und der betroffenen Norm EN 1150:1999.

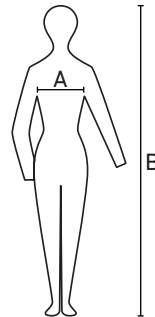
EU-Baumusterprüfung für die Verordnung (EU) 2016/425 durch:

Nummer der benannten Stelle: 0120

SGS United Kingdom Limited

Einheit 202b, Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, Vereinigtes Königreich

**Verfügbare Größen & Auswahl:** Passgröße je nach Brustumfang. Dabei ist mit berücksichtigt, dass das Kleidungsstück bequem sitzen muss und über leichten Kleidungsschichten getragen werden kann. Wenn Sie unter der Weste sperrige Kleidung tragen müssen, ist eventuell eine größere Größe erforderlich.



Größe: S  
A: 61–73 cm  
B: h≤140 cm

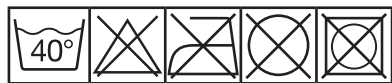


### WARNHINWEIS!

Wenn die Vorschriften nicht befolgt werden, kann ein Unfall zu gravierenden Verletzungen oder Sachschäden führen.



**Einschränkungen der Verwendung:** Das Kleidungsstück muss während des Gebrauchs immer mit einem Klettverschluss verschlossen werden. Das beabsichtigte Sicherheitsniveau wird nur dann erreicht, wenn keine Teile der Weste von anderen Kleidungsstücken oder Gegenständen abgedeckt werden. Wenn das Kleidungsstück bei nassem Wetter verwendet wird, kann die Funktionalität beeinträchtigt werden.



Max. 25 mal waschen

**Pflegehinweise:** Um eine optimale Sichtbarkeit zu gewährleisten, muss diese Weste sauber gehalten werden. Zudem wird ein regelmäßiger Vergleich mit einer neuen Weste empfohlen. Die Reinigungshinweise auf dem Etikett sind einzuhalten. Es wird eine Waschtemperatur von nicht mehr als 40°C empfohlen. Nicht mit Waschmittel oder Bleichmittel waschen. Nicht im Wäschetrockner trocknen, bügeln oder chemisch reinigen. HINWEIS: Die Sichtbarkeit der Hintergrund- und reflektierenden Materialien nimmt durch Sonnenlicht und Verschleiß allmählich ab. Das Produkt kann maximal 25 mal gewaschen werden, bevor es seine Schutzeigenschaften verliert. Dann muss das Kleidungsstück entsorgt werden. Die angegebene maximale Anzahl von Waschk Durchgängen ist nicht der einzige Faktor, der sich auf die Lebensdauer des Kleidungsstücks auswirkt. Die Lebensdauer hängt auch von der Art der Verwendung, Pflege, Lagerung usw. ab.

**Aufbewahrung:** Immer an einem sauberen und trockenen Ort aufbewahren. Nicht an Orten aufbewahren, die direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind.

**Entsorgung:** Mit dem normalen Hausmüll entsorgen. Bitte prüfen Sie die örtlichen Entsorgungsvorschriften.

**Warnhinweis:** Die Sicherheitsweste bietet keinen Schutz gegen chemische Gefahren wie Hitze, Feuer oder Elektrizität, oder gegen mechanische Gefahren.

**Hersteller:** Rusta AB, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, Schweden.

Die EU-Konformitätserklärung ist unter [www.rusta.se](http://www.rusta.se) abrufbar.

Hergestellt in China

## REKLAMATIONSRECHT

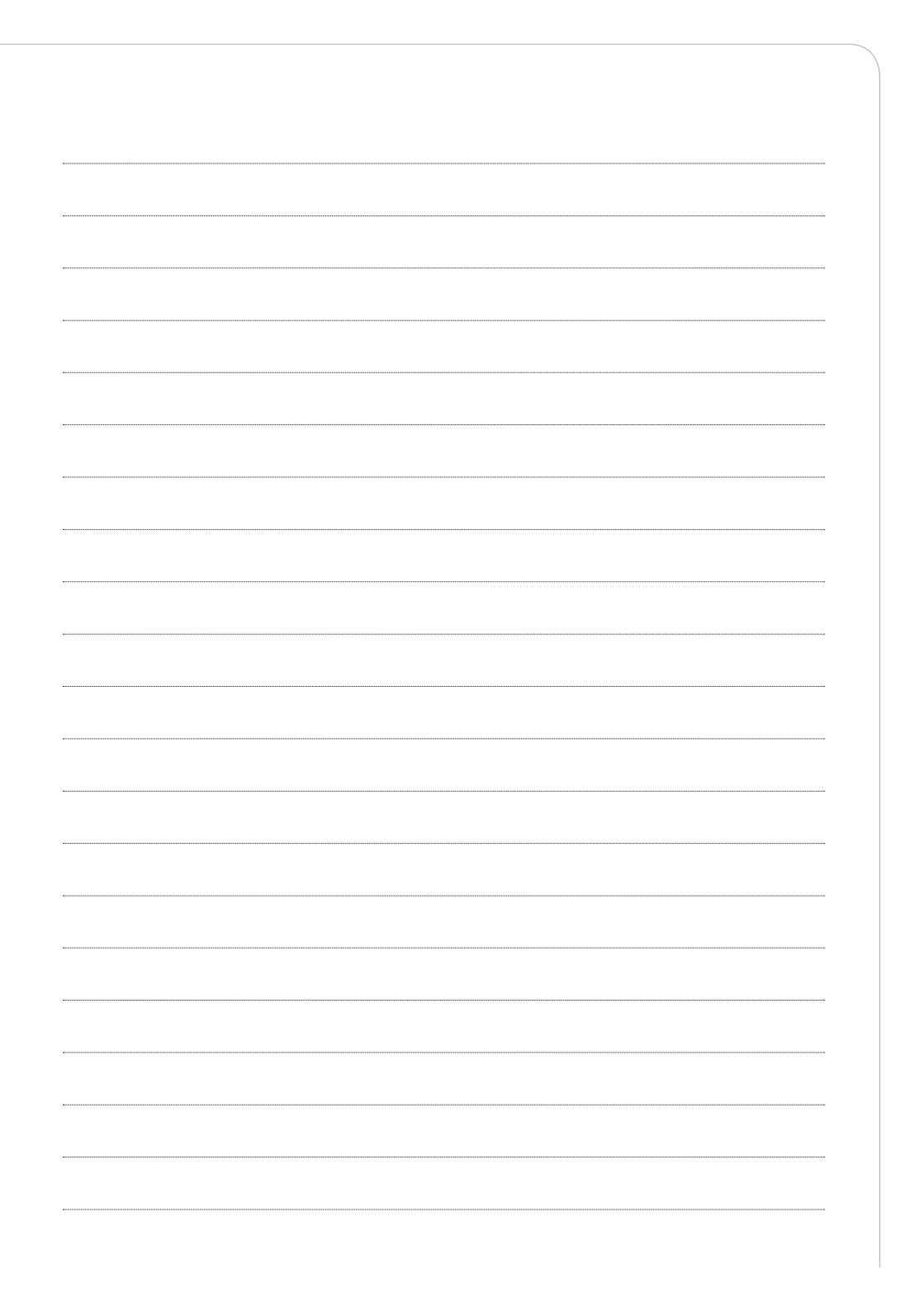
Nach geltendem Recht wird das Gerät bei Reklamation in die Verkaufsstelle zurückgebracht. Der Originalbeleg muss beigelegt werden. Für Schäden, die durch nicht bestimmungs- und unsachgemäßen Gebrauch entstanden sind, ist der Käufer verantwortlich. In diesen Fällen verliert das Reklamationsrecht seine Gültigkeit.



### INFORMATIONEN ÜBER UMWELTGEFÄHRLICHEN ABFALL

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss je nach den kommunalen Bestimmungen für Abfallbeseitigung einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten übergeben werden.







ENG

Customer Service Rusta:

Consumer contact:

Website:

E-mail:

Tel. +46 (0)771 28 10 10

Rusta Customer Service, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, SWEDEN

[www.rusta.com](http://www.rusta.com)

[customerservice@rusta.com](mailto:customerservice@rusta.com)

SE

Rustas kundtjänst:

Konsumentkontakt:

Hemsida:

E-post:

Tel. 0771 28 10 10

Rusta Kundtjänst, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, SVERIGE

[www.rusta.com](http://www.rusta.com)

[customerservice@rusta.com](mailto:customerservice@rusta.com)

NO

Rustas kundtjeneste:

Forbrukerkontakt:

Hjemmesida:

E-post:

Tlf. +46 (0)771 28 10 10

Rusta Kundtjeneste, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, SVERIGE

[www.rusta.com](http://www.rusta.com)

[customerservice@rusta.com](mailto:customerservice@rusta.com)

DE

Kundenservice Rusta:

Kundenkontakt:

Website:

E-mail:

Tel. +46 (0)771 28 10 10

Kundenservice Rusta, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, SCHWEDEN

[www.rusta.com](http://www.rusta.com)

[customerservice@rusta.com](mailto:customerservice@rusta.com)